

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30445608									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie brennbare Materialien, wie Kerzenhalter oder Textilien, fern von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen. Lassen Sie brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt.	Place flammable materials, such as candle holders or textiles, away from open flames, heaters or other heat sources. Never leave burning candles unattended.	Placez les matériaux inflammables, tels que les chandeliers ou les textiles, loin des flammes nues, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Ne laissez jamais des bougies allumées sans surveillance.	Posizionare i materiali infiammabili, come candelabri o tessuti, lontano da fiamme libere, stufe o altre fonti di calore. Non lasciare mai le candele accese incustodite.	Plaats brandbare materialen, zoals kandelaars of textiel, uit de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen. Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter.	Coloque materiales inflamables, como candelabros o textiles, lejos de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor. Nunca dejes velas encendidas desatendidas.	Umístěte hořlavé materiály, jako jsou svícný nebo textilie, mimo dosah otevřeného ohně, topidel nebo jiných zdrojů tepla. Nikdy nenechávejte hořící svíčky bez dozoru.	Postavite zapaljive materijale, poput sviječnjaka ili tekstila, dalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline. Nikada ne ostavljajte zapaljene svijeće bez nadzora.	Postavite zapaljive materijale, poput sviječnjaka ili tekstila, dalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline. Nikada ne ostavljajte zapaljene svijeće bez nadzora.	A gyűlékony anyagokat, például gyertyatartókat vagy textíliákat, nyílt lángtól, fűtőtesttől vagy más hőforrástól távol helyezze el. Soha ne hagyja az égő gyertyákat felügyelet nélkül.
Elektrische Wohnaccessoires, wie Lampen oder Dekorationslichter, sollten den geltenden Sicherheitsstandards entsprechen. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und lassen Sie elektrische Geräte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.	Electrical home accessories, such as lamps or decorative lights, should comply with applicable safety standards. Do not use damaged cables or plugs and do not leave electrical devices switched on unattended.	Les accessoires électriques pour la maison, tels que les lampes ou les luminaires décoratifs, doivent être conformes aux normes de sécurité applicables. N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et ne laissez pas les appareils électriques allumés sans surveillance.	Gli accessori elettrici per la casa, come lampade o luci decorative, devono essere conformi agli standard di sicurezza applicabili. Non utilizzare cavi o spine danneggiate e non lasciare incustoditi apparecchi elettrici accesi.	Elektrische woonaccessoires, zoals lampen of decoratieve verlichting, moeten voldoen aan de geldende veiligheidsnormen. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en laat elektrische apparaten niet onbeheerd ingeschakeld.	Los accesorios eléctricos del hogar, como lámparas o luces decorativas, deben cumplir con las normas de seguridad aplicables. No utilice cables o enchufes dañados y no deje aparatos eléctricos encendidos sin vigilancia.	Elektrické bytové doplňky, jako jsou lampy nebo dekorativní světla, by měly splňovat platné bezpečnostní normy. Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a nenechávejte zapnutá elektrická zařízení bez dozoru.	Električni dodaci za dom, kao što su svjetiljke ili ukrasna svjetla, trebaju biti u skladu s primjenjivim sigurnosnim standardima. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i ne ostavljajte električne uređaje uključene bez nadzora.	Električni dodaci za dom, kao što su svjetiljke ili ukrasna svjetla, trebaju biti u skladu s primjenjivim sigurnosnim standardima. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i ne ostavljajte električne uređaje uključene bez nadzora.	Az elektromos otthoni kiegészítőknak, például lámpáknak vagy díszlámpáknak meg kell felelniük a vonatkozó biztonsági előírásoknak. Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolt elektromos készülékeket.
Vermeiden Sie die Platzierung von nicht feuchtigkeitbeständig en Wohnaccessoires in feuchten Bereichen wie Badezimmern oder Küchen, um Schäden und potenzielle Schimmelbildung zu verhindern.	Avoid placing non-moisture-resistant home accessories in damp areas such as bathrooms or kitchens to prevent damage and potential mold growth.	Évitez de placer des accessoires pour la maison non résistants à l'humidité dans des zones humides telles que les salles de bains ou les cuisines pour éviter les dommages et la croissance potentielle de moisissures.	Evitare di posizionare accessori domestici non resistenti all'umidità in aree umide come bagni o cucine per prevenire danni e potenziale crescita di muffe.	Plaats niet-vochtbestendige woonaccessoires niet in vochtige ruimtes zoals badkamers of keukens om schade en mogelijke schimmelgroei te voorkomen.	Evite colocar accesorios para el hogar que no sean resistentes a la humedad en áreas húmedas, como baños o cocinas, para evitar daños y un posible crecimiento de moho.	Vyvarujte se umístování bytových doplňků, které nejsou odolné proti vlhkosti, do vlhkých prostor, jako jsou koupelny nebo kuchyně, abyste zabránili poškození a případnému růstu plísní.	Izbjegavajte postavljanje kućnih dodataka koji nisu otporni na vlagu u vlažnim prostorima kao što su kupaonice ili kuhinje kako biste spriječili oštećenje i mogućí razvoj plijesni.	Izbjegavajte postavljanje kućnih dodataka koji nisu otporni na vlagu u vlažnim prostorima kao što su kupaonice ili kuhinje kako biste spriječili oštećenje i mogućí razvoj plijesni.	Kerülje a nem nedvességálló otthoni kiegészítők nedves helyekre, például fürdőszobákba vagy konyhákba helyezését, hogy elkerülje a károsodást és a lehetséges penészesedést.
Stellen Sie sicher, dass die Vogeltränken und Vogelnapfe immer mit frischem Wasser gefüllt sind. Wechseln Sie das Wasser täglich oder bei Bedarf, um eine Verschmutzung zu vermeiden.	Make sure birdbaths and bird bowls are always filled with fresh water. Change the water daily or as needed to avoid contamination.	Assurez-vous que les bains d'oiseaux et les bols à oiseaux sont toujours remplis d'eau fraîche. Changez l'eau quotidiennement ou au besoin pour éviter toute contamination.	Assicurati che le vasche e le ciotole per uccelli siano sempre piene di acqua fresca. Cambiare l'acqua ogni giorno o secondo necessità per evitare contaminazioni.	Zorg ervoor dat vogelbaden en vogelkommen altijd gevuld zijn met vers water. Ververs het water dagelijks of indien nodig om besmetting te voorkomen.	Asegúrese de que los bebederos y comederos para pájaros estén siempre llenos de agua fresca. Cambie el agua diariamente o según sea necesario para evitar la contaminación.	Ujistěte se, že koupací vany a miský pro ptáky jsou vždy naplněny čerstvou vodou. Vodu měňte denně nebo podle potřeby, abyste zabránili kontaminaci.	Pobrinite se da kupke za ptice i zdjelice za ptice uvijek budu napunjene svježom vodom. Vodu mijenjajte svakodnevno ili po potrebi kako biste izbjegli kontaminaciju.	Pobrinite se da kupke za ptice i zdjelice za ptice uvijek budu napunjene svježom vodom. Vodu mijenjajte svakodnevno ili po potrebi kako biste izbjegli kontaminaciju.	Ügyeljen arra, hogy a madárfürdők és a madártálak mindig friss vízzel legyenek feltöltve. Cserélje ki a vizet naponta vagy szükség szerint a szennyeződés elkerülése érdekében.
Wenn die Temperaturen unter den Gefrierpunkt fallen, stellen Sie sicher, dass das Wasser in den Tränken und Näpfen nicht gefriert. Verwenden Sie gegebenenfalls Eisfreihalter oder erwärmbare Tränken, um den Vögeln Zugang zu Wasser zu gewähren.	When temperatures drop below freezing, make sure that water in drinkers and bowls does not freeze. If necessary, use ice-preventing devices or heated drinkers to give birds access to water.	Lorsque les températures descendent en dessous de zéro, assurez-vous que l'eau des abreuvoirs et des bols ne gèle pas. Si nécessaire, utilisez des dispositifs anti-glace ou des abreuvoirs chauffés pour permettre aux oiseaux d'accéder à l'eau.	Quando le temperature scendono sotto lo zero, assicurarsi che l'acqua negli abbeveratoi e nelle ciotole non congeli. Se necessario, utilizzare dispositivi antighiaccio o abbeveratoi riscaldati per consentire agli uccelli l'accesso all'acqua.	Wanneer de temperatuur onder het vriespunt zakt, zorg er dan voor dat het water in drinkbakken en kommen niet bevriest. Gebruik indien nodig ijsbeschermers of verwarmde waterbakken om vogels toegang tot water te geven.	Cuando las temperaturas caen por debajo del punto de congelación, asegúrese de que el agua de los bebederos y tazones no se congele. Si es necesario, utilice preventores de hielo o bebederos calientes para que las aves tengan acceso al agua.	Když teploty klesnou pod bod mrazu, dbejte na to, aby voda v napáječkách a miskách nezamrzla. Pokud je to nutné, použijte ochranu proti ledu nebo vyhřívání napáječky, abyste ptákům umožnili přístup k vodě.	Kada temperature padnu ispod nule, pazite da se voda u pojilicama i zdjelicama ne smrzne. Ako je potrebno, upotrijebite sredstva za sprječavanje leda ili grijane pojilice kako biste pticama omogućili pristup vodi.	Kada temperature padnu ispod nule, pazite da se voda u pojilicama i zdjelicama ne smrzne. Ako je potrebno, upotrijebite sredstva za sprječavanje leda ili grijane pojilice kako biste pticama omogućili pristup vodi.	Amikor a hőmérséklet fagypontra alá süllyed, ügyeljen arra, hogy az itatókban és tálakban lévő víz ne fagyjon meg. Ha szükséges, használjon jéggátlót vagy fűtött itatót, hogy a madarak hozzáférjenek a vízhez.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Boltze
Alte Landstrasse 42, 22145 Braak
info@boltze.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30445608									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Haustiere wie Katzen oder Hunde von den Vogeltränken und Vogelnapfen fern, um die Vögel nicht zu stören oder zu verängstigen.	Keep pets such as cats or dogs away from birdbaths and bird bowls to avoid disturbing or frightening the birds.	Éloignez les animaux domestiques tels que les chats ou les chiens des bains d'oiseaux et des bols à oiseaux pour éviter de déranger ou d'effrayer les oiseaux.	Tieni gli animali domestici come cani o gatti lontani dalle vasche per uccelli e dalle ciotole per uccelli per evitare di disturbare o spaventare gli uccelli.	Houd huisdieren zoals katten en honden uit de buurt van vogelbaden en vogelkommen om te voorkomen dat u de vogels stoort of bang maakt.	Mantenga a las mascotas, como gatos o perros, alejadas de los bebederos y comederos para pájaros para evitar molestarlos o asustarlos.	Udržujte domácí mazlíčky, jako jsou kočky nebo psy, mimo ptačí lázně a ptačí misky, abyste ptáky nerušili nebo nevystrašili.	Držite kućne ljubimce poput mačaka ili pasa podalje od kupki za ptice i zdjelica za ptice kako biste izbjegli uznemiravanje ili prestrašivanje ptica.	Držite kućne ljubimce poput mačaka ili pasa podalje od kupki za ptice i zdjelica za ptice kako biste izbjegli uznemiravanje ili prestrašivanje ptica.	Tartsa távol a háziállatokat, például a macskákat vagy a kutyákat a madárfürdőktől és madártáaktól, hogy elkerülje a madarak megzavarását vagy megijesztését.
Verwenden Sie geeignetes Vogelfutter und bieten Sie den Vögeln eine abwechslungsreiche Ernährung, die ihren natürlichen Bedürfnissen entspricht.	Use appropriate bird food and provide birds with a varied diet that meets their natural needs.	Utilisez de la nourriture pour oiseaux appropriée et offrez aux oiseaux une alimentation variée qui répond à leurs besoins naturels.	Utilizzare cibo per uccelli appropriato e fornire agli uccelli una dieta variata che soddisfi i loro bisogni naturali.	Gebruik geschikt vogelvoer en voorzie de vogels van een gevarieerde voeding die voldoet aan hun natuurlijke behoeften.	Utilice comida para pájaros adecuada y proporcione a las aves una dieta variada que satisfaga sus necesidades naturales.	Používejte vhodné krmivo pro ptáky a poskytněte ptákům pestrou stravu, která odpovídá jejich přirozeným potřebám.	Koristite odgovarajuću hranu za ptice i osigurajte pticama raznoliku prehranu koja zadovoljava njihove prirodne potrebe.	Koristite odgovarajuću hranu za ptice i osigurajte pticama raznoliku prehranu koja zadovoljava njihove prirodne potrebe.	Használjon megfelelő madáreleséget, és biztosítsa a madarakat a természetes szükségleteiknek megfelelő változatos táplálékkal.